

# LA VOZ DE LEMPIRA

SEMANARIO NACIONAL INDEPENDIENTE

Director y Administrador: Lic. Jesús Ernesto Alvarado Lozano.

Año VI |

GRACIAS, DEPARTAMENTO DE LEMPIRA, 24 de Febrero de 1944

Nº. 2672

## Cuando Llegue La Paz...



Todos los gobiernos previsores del mundo y celosos de los intereses generales se encuentran en estos momentos empeñados en la delgada labor de elaborar planes para cuando esta segunda gran guerra universal haya terminado. En general, toda concepción bélica trae consecuencias que afectan muy honda la vida y estructura de las sociedades, pasando muy particularmente sobre sus economías.—Ejemplo vívido es la tremenda crisis que sufrió la primera gran guerra, cuyos efectos paralizadores aún no se habían domado, cuando el estallido de la presente. De ahí que ante experiencia tan dolorosa, no se quiera que ocurra lo mismo cuando llegue la paz, la tan esperada paz subsecuente al conflicto de que somos preocupados espectadores, y ya se habla de proyectos y medidas a dictar a fin de que la readaptación de los pueblos a su vida, no nos encuentre descuidados y stónicos, sin hallar que hacer frente a los duros problemas en que siempre es fecunda.

Nuestro Gobierno no es una excepción. Al efecto la Srta. de Relaciones Exteriores ha emitido acuerdo nombrando las personas que constituidas en Comité conocerán de todo lo relacionado con este importante aspecto de la vida nacional.—Así: Presidente Dr. Ramón Alvarado Castro; Vice-Presidente Ing. José Augusto Padilla Vega; Vocales Ing. Evaristo Andino; P. M. Juan Angel Zelaya y Lic. Héctor Pineda Ugarte; y Srta. P. M. Benjamín Mejía Z.

Indudablemente el nudo gordiano de los problemas a considerar por estos Comités está en la economía, en el factor hacienda.—Y aún cuando la condición agropecuaria de nuestra economía simplifica un tanto el caso, ello no quiere decir que cuando todo mundo vea, observa, entrevé y resuelve, nosotros seamos peccantes testigos; siempre es mucho lo que hay que hacer, mucho lo que hay que poner por obra, a objeto de salir con bien en un momento en el que el que nada tenga, perecerá, morirá de hambre y desnudeces.

Nos parece que la primera medida a aconsejar por estos Comités es el formal y verdadero incremento de la producción; lo segundo, el mismo incremento; y lo tercero, el mismo incremento. Por su puesto, que esto no es fácil en un país en donde por una parte se tropieza con la concentración de la propiedad, en general, en los terratenientes, que se han acaudalado aún del agro ejidal; el campesino se contenta con producir en tan exigua cantidad, que apenas a bastar sus propios graneros; y cuando abunda en deseos de producir intensiva y extensivamente, no cuenta con el capital necesario para tamañó empeño.

## Bajas Nazis



Soldados del cuerpo médico de los Estados Unidos, que se ven al fondo, se preparan a disponer de los cadáveres de soldados nazis recogidos en un campo de batalla de Italia. Foto transmitida a Washington por radio desde Argelia.

Por otra parte, es urgente eleccionar un tanto a nuestros agricultores, que continúan produciendo con el empirismo y la rutina de nuestros abuelos; finalidad que no es fácil, pues cuando nuestros campesinos saben leer, no acostumbren ver un impreso, fracasando así el procedimiento que para mejorar las técnicas agrícolas e industriales lo mismo que el veneno pecuario, propone José Ceollio del Valle, consistente en que se difundieren impresos dando a conocer los métodos de pueblos mejor preparados que los nuestros entre nuestras clases trabajadoras.

Otro empeño que no debe perder de vista el Comité es el del mejoramiento de nuestros ganados, que en totalidad son esquilados y enclaustrados, de modo que cuando los mercados del mundo se abren y haya competencia no tendrán, de seguir así, ninguna demanda.—Y esto en onento a las diferentes especies de ganados.

El monocultivo debe combatirse esforzadamente.—Sobre el particular la experiencia es amarga.—Y puede serlo aún más.—Está bien que se cultive el banano en gran escala, pero sin dejar de hacerlo en la misma proporción con la caña de azúcar, los granos de primera necesidad, las plantas medicinales y de diversas aplicaciones industriales, sin dejar de ensayar el cultivo y explotación de la vid, para la que tenemos climas y terrenos de máxima prometibilidad.

Ojalá que esta hecatombe

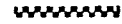
## LA DIVINA COMEDIA

Por Dante Alighieri

Cuando los historiadores de la cultura hablan del Renacimiento, suelen contagiarse un poco de renacentismo, adoptan un ritmo más vivo y aún echan sobre sus hombros tal cual lujo de expresión, pero no por eso olvidan a los que ellos llaman los precursores, aunque esos precursores hayan vivido doscientos años antes. Y la mención de Dante Alighieri (1265-1321) es de rigor, aunque nada tenga Dante de renacentista. Se le menciona para recomendar mejor la época, no de Dante, sino del Renacimiento. Y es que Dante es el mejor poeta de la Edad Media y uno de los más grandes

en cuyo crisol se funden pueblos, sistemas y costumbres que parecían eternos, tenga la virtualidad de hacernos más trabajadores a los hondureños, con lo que habremos sentido las bases de nuestros futuros destinos. Cuando llegue la paz ...

## NUESTRAS SOCIALES



Con procedencia de La Esperanza se encuentra en esta ciudad el distinguido maestro y capacitado hacendista don Daniel Hernández.— Al presentarle nuestro atento saludo, le deseamos la mejor permanencia.

El dieciocho de los corrientes estuvo conmemorando el día de su natalicio la estimable señora Elia de Cueva, esposa del Dr. don Marco Antonio del propio apellido.— Muchas felicidades.

También estuvo arribando a un nuevo año el dieciséis la gentil señorita Mercedes San Martín, con cuyo motivo le presentamos nuestra enhorabuena.

El martes efectuó su regreso de Santa Rosa de Copán a donde fuera en asuntos de su ministerio el dinámico prelado don Manuel Muñoz Martínez. Lo saludamos.

En vía de negocios estuvo entre nosotros y regresó a Lapaera, lugar de su residencia don Virgilio Hernández.

Con motivo de las festividades de San Matías, Santo de La Campa, gran número de personas de esta localidad se han trasladado a aquel lugar.

De tránsito para La Esperanza estuvo entre nosotros el Presbítero don Eusebio Rivera, Cura Párroco de aquel lugar.— Que haya tenido buen viaje.

Al hogar del corretero Artesano don Vicente Rodríguez y su señora Juana Fajardo llegó con toda felicidad un robusto nene que llevará por nombre Vicente Rodolfo. Nuestra felicitación.

## MUNDIALES

Los triunfales ejércitos norteamericanos después de apoderarse de una porción de archipiélagos apuntan ya al de Las Marianas, dentro de los dominios de El Japón, anteriores a la actual contienda.

Los invencibles soldados del Mariscal Stalin toman la ciudad de Crivoi Rog, centro metalúrgico de primer orden en el mundo.

La contraofensiva alemana en la cabecera de puente de Azio es totalmente quebrada por los anglo-norteamericanos que avanzan.

de que pueda enorgullecerse la tierra.

(pasa a la 4a. pág.)

# La nueva “TIPOGRAFIA OCCIDENTE” recientemente

ESTABLECIDA EN ESTA CIUDAD SE OFRECE AL PUBLICO

para toda clase de trabajos del ramo a precios BARATISIMOS sin competencia. Cuenta con un competente personal. - Recibe órdenes por Correo y Telégrafo. - Rápido servicio

## Los Estados Unidos Construyeron 2. 100 Barcos en dos Años

WASHINGTON—En los últimos dos años los astilleros de los Estados Unidos han entregado 2. 100 barcos de carga para transportar los numerosos artículos producidos en el arsenal de

la democracia a los frentes de combate de esta guerra global.

En el segundo aniversario de la botadura del «Patrick Henry», primer barco del tipo «Liberty», el Presidente Roosevelt, en unión de altos dignatarios de la nación, elogió altamente a los obreros de ambos sexos dedicados a la gigantesca labor marítima emprendida para derrotar al Eje.

El aniversario no interrumpió la actividad de los astilleros porque en esta época no puede haber días de fiesta. Los setenta astilleros de la nación continuaron entregando barcos a razón de cinco por día a fin de proveer los elementos necesarios para cada kilómetro de avance de las fuerzas aliadas, ya que a medida que éstas se acercan a sus objetivos finales, la demanda por elementos de toda clase y con ella la demanda por barcos para transportarlos crece en proporción.

En estos dos años los astilleros nacionales han cumplido su promesa de establecer un puente de barcos a través del océano, porque si los barcos de la flota así construída se colocaran a intervalos de al go más de una milla entre sí, la hilera llegaría desde las costas de la América del Norte hasta Europa.— Si cada uno de estos bar-

cos pudiera hacer tres viajes redondos por año a través del Atlántico, en doce meses la flota de carga podría entregar en Europa material de guerra suficiente para llenar millón y medio de vagones.

Mientras se construía esta inmensa flota mercante los astilleros entregaron también 17.000 barcos de guerra de todos los tipos, desde acorazados hasta barcasas de desembarco. En toda la historia no se registra un plan de construcciones navales que se acerque siquiera lejanamente a éste.

Cuando se inició el plan de construcción para la marina mercante existían en el país veintitún astilleros con cien gradas. Hoy día existen setenta con trescientas gradas. Los 200.000 obreros originales han aumentado a 750.000 con otro millón en las fábricas que producen materiales para la construcción de barcos. En los astilleros trabajan treinta mil mujeres. El «Patrick Henry» tardó doscientos días en construirse. Hoy, desde la colocación de la quilla hasta la botadura, se requieren solamente cuarenta y cinco días.

El Día de la Flota de la Victoria, nombre dado a la fecha de la botadura del «Patrick Henry», el presidente Roosevelt declaró con orgullo que los obreros de los astilleros, luchando hombro a hombro con las

## Copanecas

Santa Rosa C. 16.— Encuéntrase en las Ruinas de Copán el eminente arqueólogo Norte Americano Dr. don Shlyvanus G. Morley, alto empleado de la Institución Carnegie con sede en Washington, quien viene a continuar importantes estudios en tan valiosos monumentos históricos. Nos complacemos en presentarle nuestro atento saludo. El Occidental.

Copán 16.— Encuéntrase en ésta, gran arqueólogo Dr. Shlyvanus Morley, acompañado de su señora doña Francisca.— El Dr. Morley es el autor de libro sobre estas Ruinas, del que conserva un ejemplar esta Municipalidad. Hoy dan principio examen estas Escuelas, examinadores Profesores Rubenia de Castillo y Jesús Muñoz Ch.

Corresponsal

## AGASAJO

Tegucigalpa 17.— Hoy se iniciaron los exámenes de fin año en todos los establecimientos de enseñanza del país, primarios, secundarios y profesionales. Las Escuelas Primarias de esta capital empezaron con la clase de gimnasia. Desde las nueve de la mañana del 22 hasta las ocho de la mañana del 24 del presente mes permanecían en esta capital

(pasa a la 3a. pág.)

fuerzas militares, habían aceptado el reto del Eje.

«Nuestros enemigos», dijo, «se dan cuenta ahora de lo vacío de sus alardes al declarar que éramos un pueblo indolente. Los dos mil cien barcos que se han construído en dos años no son obra de hombres débiles u holgazanes, ni tampoco de pueblos esclavizados bajo el látigo de la tiranía: fueron construídos por hombres y mujeres libres y decididos a conservarse libres.»

(pasa a la 5ª pág)

## LOTERIA Nacional

DE Beneficencia

Institución absolutamente seria creada y administrada por el Supremo Gobierno.

Haga obra caritativa cooperando al sostenimiento del enfermo y desvalido, cumpliendo así con el más sagrado de los deberes del buen cristiano

Haga obra pía y bondadosa comprando BILLETES de la

-lotería Nacional- de Beneficencia

que la Divina Providencia que también sirve al justo y al más mérito, puede devolverle mil por uno.

Agente en este Depto

Prof. doña Melinda Rosa de Alvarado Lozano

## -Casa Comercial ROGELIO ZACAPA. Fundada en el año de 1910-

Renovación Constante y Variado Surtido de Toda Clase de Mercaderías. Compra y Recibe También en Cambio de Mercaderías Billetes Aduaneros, Plata Vieja o de Antigua Circulación En El País, Moneda Salvadoreña y Moneda de Plata Americana. Precios Que No Admiten Competencia. Compra Toda Clase de Productos del País. Ventas por Mayor y Menor. Además Ofrece Un Gran Surtido de Medicinas patentadas, para toda clase de enfermedades, Debidamente autorizada por LA FACULTAD DE FARMACIA. GRACIAS. HONDURAS, C. A.

## Si Ud. Es Buen Occidental, Consuma "La Flor de La Harina COPANECA"

Se garantiza ser de puro trigo de Occidente. — Por su salud, por economía y por patriotismo consume esta industria Occidental, con lo que contribuirá poderosamente al mejoramiento económico de estos pueblos. — Siempre trigo... siempre trigo que lo compramos en cualquier cantidad y a los mejores precios.

La Flor de la Harina Copaneca se la ofrece a Ud. de las Anitas Girard de Valdés en la ciudad de Copán. Y en esta ciudad de la Carmen v. de Estrada.

### MAS SANIDAD Y BENEFICENCIA

Tegucigalpa 17.- Se encuentra en las Ruinas Mayas de Copán el Sabio Arquero Shylvanus G. Morley, Delegado de la Institución Carnegie de Washington para hacer estudios de aquella civilización extinguida. — El Soberano Congreso Nacional en su sesión de hoy continuó la discusión del Presupuesto General de Ingresos y Egresos. — Ha regresado a esta capital el Doctor Juan A. Mejía, Director del Hospital General, quien asistió al Congreso de Directores y Administradores de Hospitales, celebrada recientemente en México. — El Congreso Nacional aumentó en ciento sesenta y dos mil ochocientos sesenta y nueve Lempiras veinte centavos el presupuesto destinado para el Ramo de Sanidad y Beneficencia Pública a fin de poder atender mejor las necesidades más urgentes en esos ramos. — La Epoca.

Fernando Zepeda D.

### JULIO BAIDE

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado únicamente al ejercicio de su profesión — Asuntos civiles, criminales, administrativos y de voluntaria jurisdicción.

Cartulación pronta y esmerada.

### Seguros Sobre la Vida

Pólizas ordinarias, dotales y de pagos limitados. Reunen las condiciones más liberales hasta ahora ofrecidas por cualquier otra Compañía. **SEGUROS CONTRA ACCIDENTES.** Nuestras nuevas pólizas garantizan compensación por el tiempo que dure la incapacidad para trabajar e indemnización por la pérdida de uno o varios miembros, o de la vista a causa de accidente. **RENTAS.** Temporales y vitalicias, inmediatas y diferidas. Pueden obtenerse con un sólo pago, por medio de bonos o con el monto de las pólizas vencidas, ya sean de ahorro o dotales sobre la vida. — Aseguremos una pensión mensual durante varios años, suficiente para proveer los gastos de un joven que haga estudios secundarios o siga una carrera facultativa. Gustosos enviamos los detalles y las explicaciones que se nos piden: **EL AHORRO HONDUREÑO.** Compañía Centroamericana de Seguros sobre la vida, accidentes y ahorros. Agente Bancario en esta ciudad Abogado Jesús Ernesto Alvarado Lozano.

Este periódico es coleccionado por las Bibliotecas de todo el país. Mandémos su anuncio y suscríbase!

### Agasa.....

(viene de la 2a. pág.)

los Licenciados Carlos Medrano y Victor Alfonso Maldonado, representantes de la Cámara de Diputados de los Estados Unidos Mexicanos, quienes durante su permanencia en esta metrópoli serán finamente agasajados. La Embajada de México les ofrecerá un cocktail el día de su arribo de las 6 y 30 en adelante. En ese mismo día harán una visita al señor Ministro de Relaciones Exteriores, minutos después de su ingreso.

El cocktail danzante que les ofrecerá el Congreso Nacional en el Country Club tendrá verificativo de las 6 y 30 en adelante el día 23. La Epoca.

Fernando Zepeda D.

### Los Estados Uni....

(viene de la 2a. pág.)

Desde su cuartel general en el Norte de Africa el general Dwight E. Eisenhower, Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas del Mediterráneo, envió el siguiente mensaje a los obreros:

"Esta hazaña sin paralelo en la historia llenará de confianza y dará aliento a todo soldado, marino y aviador de las fuerzas aliadas, porque se dan cuenta de que, para continuar luchando, y aun para existir, dependen enteramente de barcos... de barcos y más barcos para abrumar al enemigo hasta que se rinda incondicionalmente."

El día del aniversario, mientras los obreros prometían redoblar sus esfuerzos, el PATRICK HENRY se encontraba en alta mar transportando un valioso cargamento. En varias ocasiones ha sido

### Una Lección Objetiva

EN cierta ocasión, el explicas lo que significa el siempre bien recordado Padre José Trinidad Reyes, aquel sabio sacerdote y hombre santo, a quien los niños y los pobres le llaman: «Padre mío» y quien, según la expresión de Ramón Rosa, reuña en sus labios, en raro contraste,

las líneas de la boca de Voltaire, el filósofo demoleedor con las líneas de la boca de Juan, el piadoso Evangelista; se encontró en una de las calles de Tegucigalpa con uno de esos «brios consuetudinarios» que nada tienen y nada les hace falta, y que de la manera más despiadada recurren siempre a la piedad de los bolsillos de cuantos prógimos encuentran al paso.

— Padre mío, me ando muriendo de una goma espantosa. Regálame una peseta.

El virtuoso Fratte volvió sus ojos saltones de dulce mirada hacia aquel desgraciado, sobre sus labios dulce guetó una sonrisa dulcemente maliciosa; y le contestó a su asaltante: — Te doy dos pesos si me el blanco de aéreos y submarinos de los ataques nazis pero ha logrado escapar con averías menores causadas por proyectiles de ametralladora y por bombas de profundidad.

OFICINA DEL COORDINADOR DE ASUNTOS INTERNACIONALES.

— Padre: esto es cachar. Puñado de Anécdotas

### LABOR JUDICIAL

En el Juzgado de Letras de este departamento ha habido el siguiente movimiento:

Se ordenó la libertad de la reo Rosa Gómez, en virtud de haber cumplido la pena de cinco años y un día de presidio mayor que le fué impuesta en la causa que se le instruyó por el delito de contrabando de aguardiente

(pasa a la 4a. pág.)

### Lector Amigo

Concurra todas las noches de 7 a 9 p. m. a la Biblioteca Municipal «Alberto Galeano T.», de esta ciudad, donde encontrará Ud. lectura variada, interesante y productiva. En ella se le atenderá con cultura y decencia. Aproveche la oportunidad.

GUSTAVO PINEDA

Bibliotecario

### -Tienda Ruiz Oriental-

DE SANTOS RUIZ CARPIO

Vende y compra al menudeo y al por mayor Precios módicos. Visítela y se convencerá. Lepaera, Graoias, Honduras. C. A.

# BUFFALO

Su prestigio es firme  
porque es dueño del gusto popular

Gran Rifa de L. 5,000.00

18 de junio de 1944

Tres Cupones le dan derecho  
a un billete

## Ramón Larios

Abogado y Notario Público, ofrece sus servicios profesionales.— Oficina casa de don Regelio Zacospa, contigua á su establecimiento comercial.

Gracias, H. C. A.

### ATENCION

MAXIMILIANO A. ZACAPA

Se despide de Ud. y espera sus apreciables órdenes en la ciudad de San Salvador, República de El Salvador.

Santa Rosa de Copán, Febrero de 1944.

### Labor Ju.....

(viene de la 5ª pág.)

Se nombró defensor de oficio del procesado Pedro Martínez, al abogado Ramón Larios, en la causa que se le sigue por el delito de lesiones en Sixto Rosales.

Se unieron a los autos las pruebas y se mandó correr los traslados de ley a las partes por su or-

### EL HOMBRE RIENDO-SE DE SI MISMO

Cuando el hombre se acostumbra a observar mucho sus pasiones, hasta llega a emplear en su interior el ridículo contra sí mismo; el ridículo, esa sal que se encuentra en el corazón y en el labio de los mortales como uno de tantos preservativos contra la corrupción intelectual y moral; el ridículo, que no sólo se emplea con fruto contra los demás, sino también contra nosotros mismos, viendo nuestros defectos por el lado que se prestan a la sátira. El hombre se dice entonces a sí propio lo que decirle pudieran los

den y término correspondiente, para que formulen sus conclusiones, en la causa criminal instruida contra Mercedes Mejía por el delito de lesiones en Ciriaca Pérez.

Se dictó sobreseimien-

demás; asiste a la escena que se representaría, si el lance cayera en manos de un adversario de chiste y de buen humor.— Que contra otro se emplea también en cierto modo la sátira cuando la empleamos contra nosotros mismos; por que si bien se observa, hay en nuestro interior dos hombres que disputan, que luchan, que no están nunca en paz; y así como el hombre inteligente, moral, previsor, emplea contra el torpe, el inmoral el ciego, la firmeza de la voluntad y el imperio de la razón, así también a veces le combate y le humilla con los punzantes dardos de la sátira: Sátira que puede ser tanto más graciosa y libre cuanto carece de testigos, no hiere la reputación, nada hace perder en la opinión de los demás; pues que no llega a ser expresada con palabras, y la sonrisa burlona que hace asomar a los labios se extingue en el momento de nacer.

Un pensamiento de esta clase, ocurriendo en la agitación causada por las pasiones, produce un efecto, semejante al de una palabra juiclosa, incisiva y penetrante, lanzada en medio de una asamblea turbulenta. ¡Cuántas veces se nota que una mirada expresiva cambia el estado del espíritu de uno de los circunstantes, moderando o ahogando una pasión enardecida / ¿Y qué ha expresado aquella mirada? Nada más que un recuerdo del decoro, una consideración al lugaro a las personas, una reconvencción amistosa, una delicada ironía; nada más que una apelación al buen sentido del mismo que era juguete de la pasión; y esto ha sido suficiente para que la pasión se amortiguase. El efecto que otros produce, ¿por qué no podíamos producirnoslo nosotros mismos, sino con igualdad, al menos con aproximación?

JAIME BALMES

to definitivo a favor de Hilario Martínez y Lorenzo Díaz, en las causas criminales que se les instruyen por lesiones en Cirilo Vásquez al primero; y usurpación de tierras en perjuicio de Calixta García, al segundo.



### MODESTO:

Qué piensas de la ciencia hacendaria?

### CHEMITA:

Que entre nosotros se cuentan con los dedos de la mano los que la "medio mastican" . . . .

### LA DIVINA.....

(viene de la 1ª. pág)

«El más allá y el destino de las almas después de la muerte —dice Karl Vossler— en aquel tiempo el gran asunto del mundo de los doctos con el del pueblo. La especulación filosófica, la poesía didáctico-alébrica, la oratoria sagrada y el escusario tratan por igual este tema, cada cual a su manera.— Dante no podía elegir un plan más popular que la representación de los tres reinos del otro mundo: Infierno, Purgatorio, Paraíso. De ello proviene el rasgo fundamental de esta poesía medieval, rasgo que consiste en encontrarse en ella reunidos con toda evidencia la razón y la fé el otro mundo dogmáticamente construido y este mundo tangible y visible».

Para los lectores que no se atreven a penetrar en el mundo danteico solos, ha hecho la Editorial Zig—Zig esta adaptación, que figura, con pleno derecho, en su «Biblioteca Para Todos», destinada a divulgar, particularmente entre los jóvenes, lo más relevante de la literatura universal.

### Acostúmbrese a leer

nuestros anuncios  
y algo bueno hallará